

**THE TRIAL CHAMBER**

**Case No:** STL-11-01/T/TC

**Before:** Judge David Re, Presiding  
Judge Janet Nosworthy  
Judge Micheline Braidy  
Judge Walid Akoum, Alternate Judge  
Judge Nicola Lettieri, Alternate Judge

**Registrar:** Mr Daryl Mundis

**Date:** 13 December 2017

**Original language:** English

**Classification:** Public

---

**DECISION ADMITTING 17 REQUESTS FOR ASSISTANCE, FOUR RESPONSES  
FROM THE LEBANESE AUTHORITIES AND AN INDEX TABLE INTO  
EVIDENCE**

---

(Extract from Official Public Transcript of Hearing on 13 December 2017, page 12, line 3 to  
page 12, line 22)

The decision is on 18th of October, 2017, the Defence of the accused Mr. Hussein Hassan Oneissi, tendered 17 requests for assistance and 4 responses from the Lebanese authorities for these requests for assistance during the cross-examination of Prosecution analyst Mr. Andrew Donaldson.

The Trial Chamber collectively marked the requests for assistance and four responses as Exhibit 4D466 and marked an index table of these 21 documents as Exhibit 4D466.1.

The Prosecution did not object. The Chamber postponed the formal admission of the documents for uploading the index table into Legal Workflow, and the four responses to the requests for assistance were still only at that time available in Arabic, and the official translations were still pending. This is at pages 68 and 80 through 83 of the transcript of 18th of October, 2017.

Interpretation serves to facilitate communication.  
Only the original speech is authentic.

On the 14th of November, 2017, the Defence of Mr. Oneissi informed the Trial Chamber's senior legal officer that the official translations of the four responses to the requests for assistance were received and uploaded to Legal Workflow. The index table has been prepared and also uploaded. Therefore, the Chamber admits these two documents into evidence.

Interpretation serves to facilitate communication.  
Only the original speech is authentic.